



安盛

# 安进储蓄系列 II — 跃进

## 奔腾跃进 财富更上一层楼



成功源自把握合适的机遇。在财富增值的路上，您需要一个充满动力的储蓄方案，才能实现您心中所需所想。“安进储蓄系列 II — 跃进”（“跃进”）为您的长线储蓄提供可观的增值潜力，让财富更上一层楼。您也可以灵活提取现金，以应付不时财务需要。“跃进”善用您的每分每毫，实现最大潜能，成就满载机遇的未来。

“跃进”让您：



为您的财富增值



灵活理财和运用储蓄



传承财富予后代

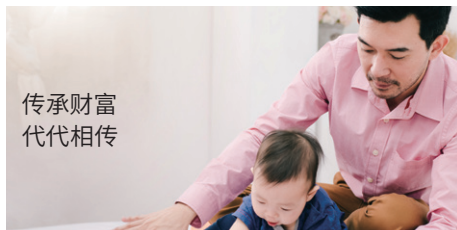


保障您与挚爱的未来

请继续仔细阅读，以了解“跃进”如何帮助您实现心中的理想：



缔造子女的  
丰盛人生



传承财富  
代代相传



安享自在的  
退休生活

除文意另有所指外，本单张提及的年龄均指被保人或保单持有人上次生日时的年龄。

“跃进”的保险利益受限于有关产品说明书和保单合约内所列的条款、细则和不保事项，以及其资格条件。本单张只提供“跃进”的主要特点和示例，仅供参考之用。本单张应与有关产品说明书一并派发和仔细阅读。您不应单独依靠本单张而作出任何购买决定，并应参考有关产品说明书和保单合约。

示例1

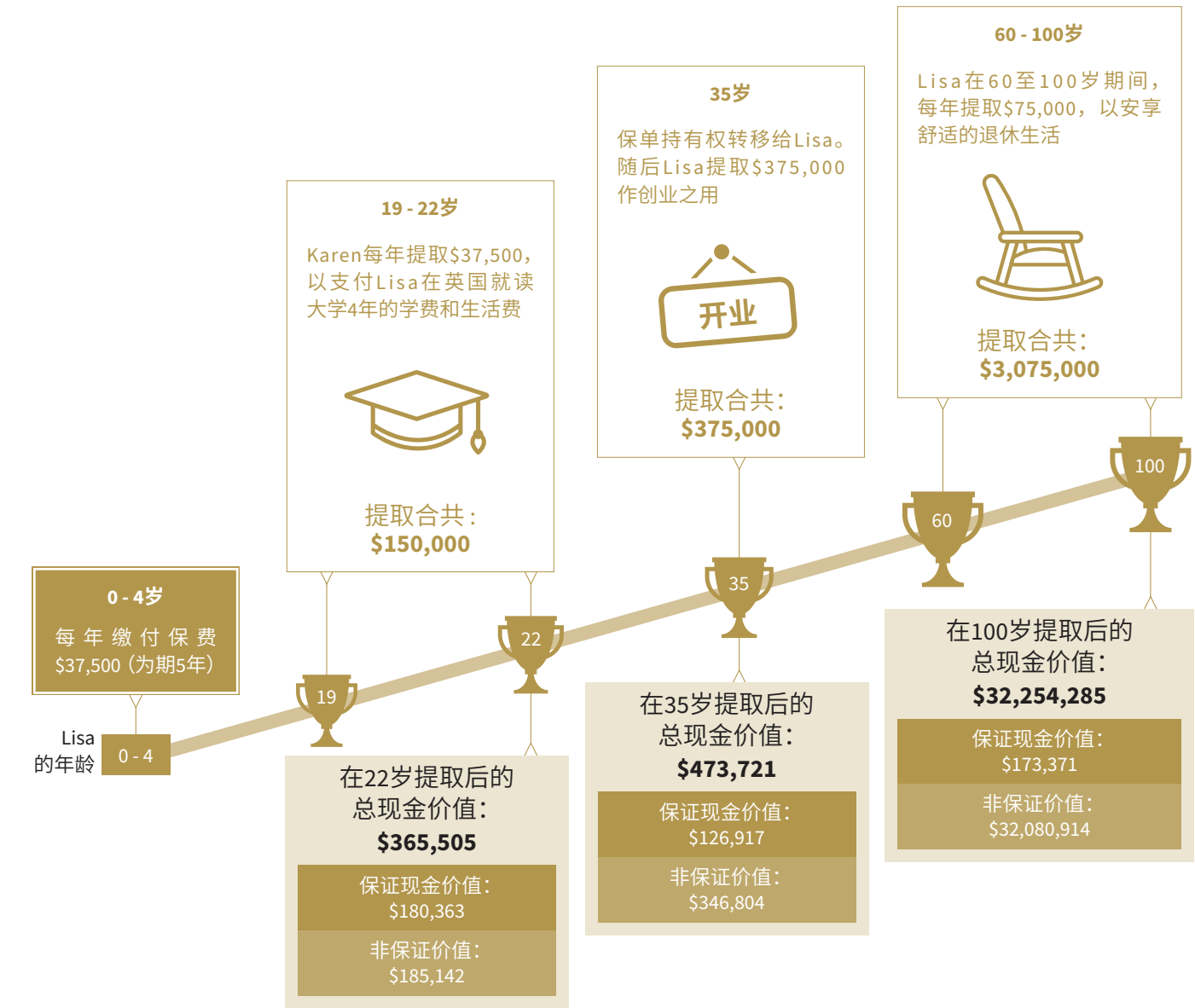


缔造子女的丰盛人生

Karen今年诞下女儿Lisa，她希望女儿可以健康快乐地成长，掌握财富主导权去追寻自己的理想。Karen打算日后送女儿到国外留学。为了计划Lisa的未来，Karen选择投保“跃进”。

(所有金额均以美元计算)

- 保单持有人：**Karen (母亲, 35岁)**
- 被保险人：**Lisa (Karen的女儿, 0岁)**
- 保费缴付年期：**5年**
- 每年保费：**\$37,500**
- 已缴保费总额：**\$187,500**
- 保单缮发时的名义金额：**\$261,332**



累积提取金额连同在100岁提取后的总现金价值:

约已缴保费总额的**191倍**

注: 总现金价值为保证现金价值、非保证保额增值红利的现金价值和视为非保证终期红利的现金价值的总和。这些价值是以本公司于2019年4月1日预测的红利率计算, 而红利率并非保证, 本公司可不时厘定并作出调整。实际保单价值和提取金额 (如适用) 有可能比示例所显示的数值高或低。

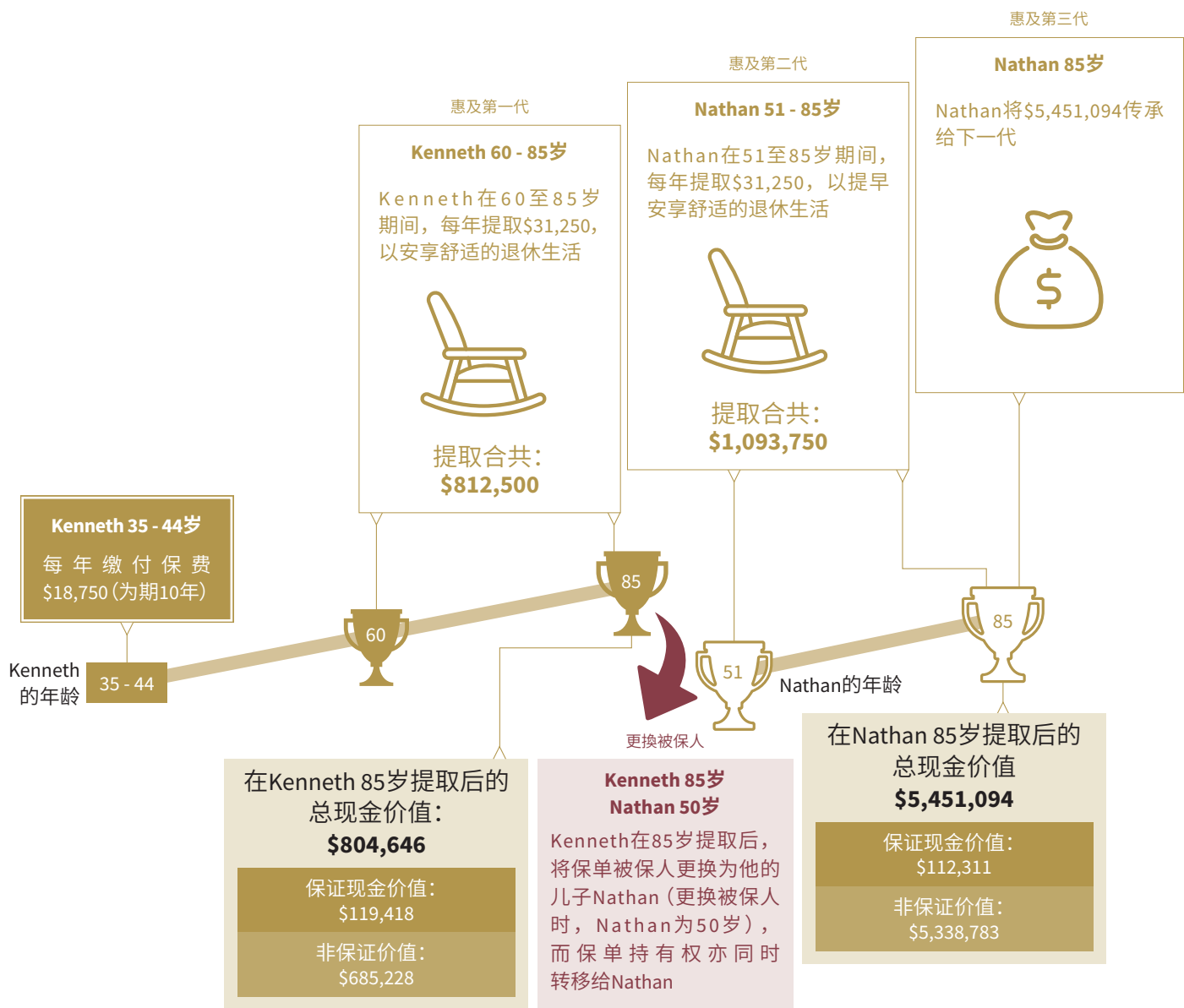


传承财富代代相传

Kenneth是一名企业家，他希望为家人建立更充裕的未来。目前他拥有两家公司，并计划在不久的将来开设另一家公司。今年Kenneth喜获儿子Nathan，荣升为爸爸。Kenneth除希望为自己的退休生活累积财富外，他也想为孩子，甚至再下一代打造自在人生。因此，他投保了“跃进”。

(所有金额均以美元计算)

- 保单持有人和被保险人: **Kenneth (父亲, 35岁)**
- 保费缴付年期: **10年**
- 每年保费: **\$18,750**
- 已缴保费总额: **\$187,500**
- 保单缮发时的名义金额: **\$262,255**



累积提取金额连同Nathan在85岁提取后的总现金价值:

约已缴保费总额的**39倍**

注: 总现金价值为保证现金价值、非保证保额增值红利的现金价值和非保证终期红利的现金价值的总和。这些价值是以本公司于2019年4月1日预测的红利率计算，而红利率并非保证，本公司可不时厘定并作出调整。实际保单价值和提取金额(如适用)有可能比示例所显示的数值高或低。

保单持有人须就更换被保险人提交书面申请，而有关申请须经本公司批准，符合行政规定、核保要求及本公司不时有效的任何其他要求。详情请参考“跃进”的产品说明书和保单合约。

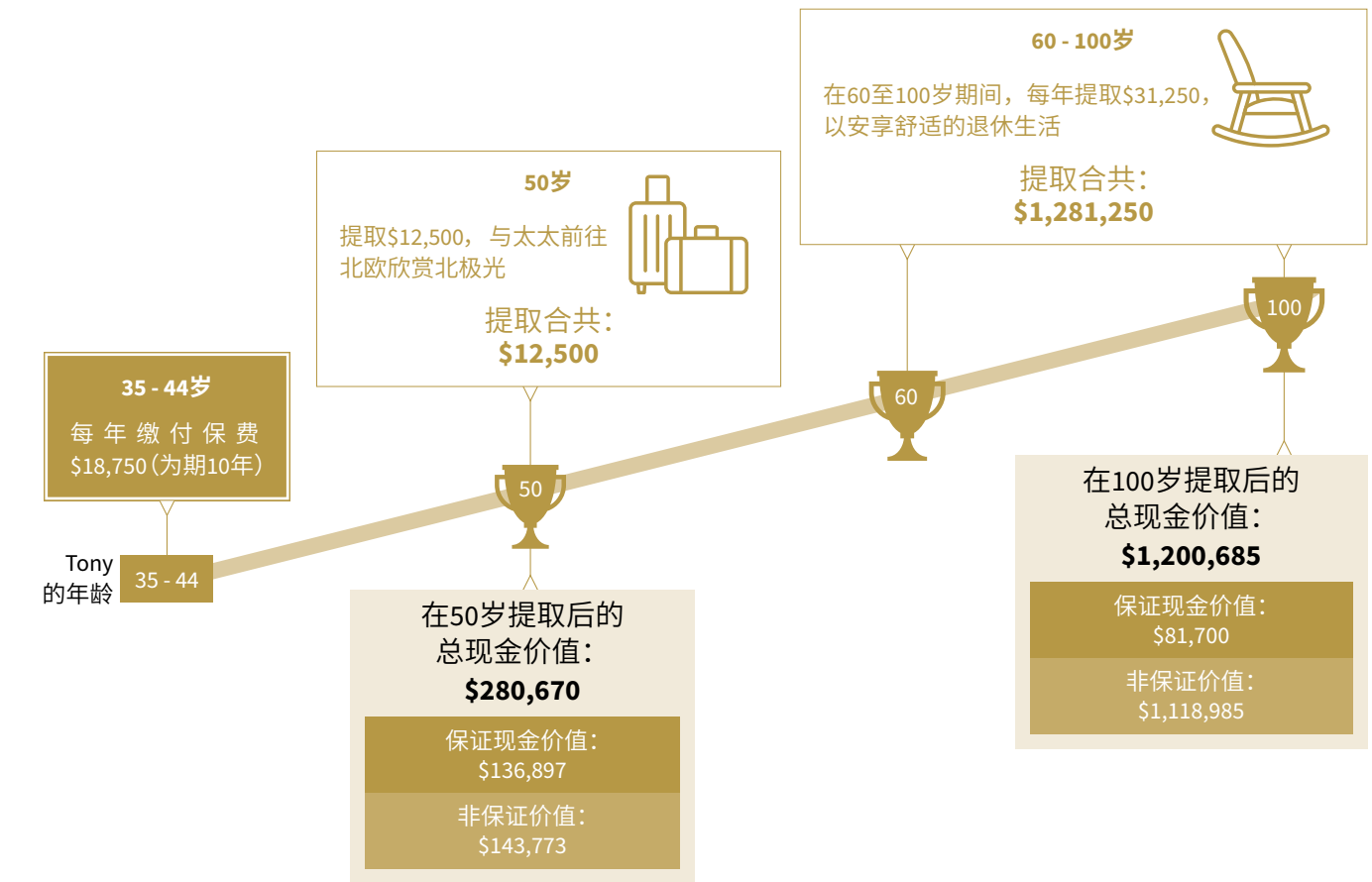


安享自在的退休生活

Tony是一名专业人士，事业有成。正当Tony在职场力争上游之际，他打算预留部分资金，为丰盛的退休生活作好准备。因此，他决定投保“跃进”。

(所有金额均以美元计算)

- 保单持有人和被保险人：**Tony (35岁)**
- 保费缴付年期：**10年**
- 每年保费：**\$18,750**
- 已缴保费总额：**\$187,500**
- 保单缮发时的名义金额：**\$262,255**



累积提取金额连同在100岁提取后的总现金价值：  
约已缴保费总额的**13倍**

注：总现金价值为保证现金价值、非保证保额增值红利的现金价值和非保证终期红利的现金价值的总和。这些价值是以本公司于2019年4月1日预测的红利率计算，而红利率并非保证，本公司可不时厘定并作出调整。实际保单价值和提取金额（如适用）有可能比示例所显示的数值高或低。

备注

1. 以上示例假设 (i) 保费以年缴方式缴付，而所有保费会全数如期缴付；(ii) 以标准保费计算（被保险人没有被列为特别费率级别），而已缴保费总额不包括保险业监管局收取的保费征费；(iii) 除以上示例所示的提取金额外，并未有任何已支付或须支付的利益或赔偿金额及并无已提取的金额；(iv) 保单内并无欠款；(v) 所述提取金额（如适用）是在相关保单年度开始时提取；(vi) 除因示例中提取金额而引致名义金额的减少外，名义金额在保单合约期内维持不变。
2. 本单张所示的所有保单价值和数字均以四舍五入方式调整至整数。

“安进储蓄系列 II - 跃进”由安盛保险(百慕达)有限公司(于百慕达注册成立的有限公司) (“AXA安盛”、“本公司”或“我们”) 承保。

此计划须受有关保单合约的条款、细则和不保事项所限制。我们保留接受此计划申请的最终权利。本单张只提供一般信息，不能构成我们与任何人士所订立的任何合约。本单张并非保单。有关此计划的详细条款、细则和不保事项，请参考有关产品说明书及保单合约，本公司备有有关保单合约将应要求以供参阅。

本单张的繁简文本如有任何歧义或不一致，概以繁体文本为准。本公司备有繁体文本的单张将应要求以供参阅。

如阁下不愿意接收AXA安盛的宣传或直接促销材料，敬请联系香港铜锣湾勿地臣街1号时代广场2座20楼2001室 / 澳门殷皇子大马路43-53A号澳门广场20楼安盛保险(百慕达)有限公司个人资料保护主任。AXA安盛会在不收取任何费用的情况下确保不会将阁下纳入日后的直接促销活动中。

(只适合于香港特别行政区及澳门特别行政区使用)